

ESKİ ANADOLU TÜRKÇESİNDE YUVARLAKLAŞAN EKLER

Ahmet KARADOĞAN

Giriş

Türkçenin önemli özelliklerinden bir tanesi de şüphesiz ünlü uyumlardır. Bu özellikle Türkçe, dünya dilleri içinde ayrı bir yere sahiptir. Türkiye Türkçesi, düzlük-yuvarlaklık uyumunu en ileri safhaya taşıyarak Türk lehçeleri içinde bir adım öne geçmiştir. Bu, âdeten bir heyet tarafından hazırlanmış gibi çok ince kurallardan oluşan bir uyumdur.

Ünlü uyumları dilimizde zamanla ortaya çıkmıştır. İncelik-kalınlık uyumunun ortaya çıkması, düzlük-yuvarlaklık uyumuna nazaran daha eskidir. Bunun sebebi muhtemelen, kalınlık-incelik uyumunun kurallarının düzlük-yuvarlaklık uyumu-nun kurallarına göre daha basit olmasıdır.

"Anadolu Merkezli Batı Türkçesi"¹nin ilk safhası olan Eski Anadolu Türkçesinde düzlük-yuvarlaklık uyumundan bahsetmek pek mümkün değildir. Çünkü bu dönem Türkçesinde bariz bir yuvarlaklaşma göze çarpmaktadır. Düz ünlülerden sonra gelen yuvarlak ünlüler bu uyumu bozmaktadır. Fakat Türkçenin en eski metinleri olan Köktürk yazılarında uyum oranının daha yüksek olduğu görülür. Eski Anadolu Türkçesinde düzlük-yuvarlaklık uyumu süreci sekteye uğramakla kalmayıp gerilemiştir. Buna sebep olan yuvarlaklaşma, kimi yerlerde fonetik hâdiseler sonucunda oluşmuştur. Kimi yerlerde ise sebepsiz olarak sadece yuvarlaklaşma modası sonucunda gerçekleşmiştir. Bunlara ileride ayrıntılı bir şekilde değinilecektir.

Eski Anadolu Türkçesindeki bu yuvarlaklaşma hâdisesinin çoğullukla eklerde gerçekleştiği görülmektedir. Hatta ekler haricinde yuvarlaklaşmaya pek nadir olarak rastlandığı da söylenebilir. Aslında Eski Anadolu Türkçesinde yaygın bir yuvarlaklaşma hâdisesi olduğu eskiden beri bilinmektedir. Belki de bu sebeple üzerinde çok fazla araştırma yapılmamıştır. Fakat yapılan çalışmalarda da yuvarlaklaşmanın ne tür kelimelerde veya eklerde görüldüğü, yuvarlaklaşmanın sebepleri gibi konulara pek deðinilmemiştir. Hatta bu çalışmalarda hangilerinin sebepli, hangilerinin sebepsiz yuvarlaklaştığı; yuvarlaklaşmanın bu dönemde mi gerçekleştiği yoksa eski-

¹ Bk. Uğurlu 2001. Türklük bilimi çalışmalarında genellikle "Batu Türkçesi" terimi kullanılmaktadır. Ancak Uğurlu, Anadolu sahası dışında gelişmiş Azeri, Türkmen, Horasan, Kaşkay gibi dil alanlarıyla Anadolu'da gelişen yazı dilinin farkını belirtmek için bu terimi kullanmaktadır. Kanaatimizce böyle bir ayrima gerek vardır; çünkü Anadolu'da gelişen yazı dilinin kendine has safhaları ve özellikleri bulunmaktadır.

den beri mi mevcut olduğu gibi sorular coğunlukla gündeme getirilmemiştir. Bu hükmün dışında tutulması gereken birkaç eser aşağıda zikredilecektir.

Eserinde Eski Anadolu Türkçesindeki ekleri inceleyen Gülsevin, yuvarlaklaşma konusuna hiç değinmemiştir (1997). Mansuroğlu da Eski Anadolu Türkçesindeki yuvarlaklaşma hâdisesinden bahsetmiş fakat herhangi bir tasnif girişiminde bulunmamıştır (1988, 250-252).

Paçacioğlu, yuvarlaklaşma hâdisesini ayrı bir başlık altında değerlendirmiştir. Burada konuyu kelimelerde yuvarlaklaşma ve eklerde yuvarlaklaşma diye iki ana başlık altında inceleyen Paçacioğlu'nun verdiği örneklerle bakılırsa yuvarlaklaşmanın tamamına yakını eklerdedir. Çünkü birinci grupta verdiği örneklerin bir kısmında da yuvarlaklaşma aslında eklerdedir². Paçacioğlu ayrıca ekleri, "Eski Türkçeden beri yuvarlak olanlar" ve "sonradan yuvarlaklaşanlar" olmak üzere ikiye ayırmıştır. Fakat eklerin tasnifinde gözünden kaçan bazı noktaların olduğu görülmektedir³ (1996, 201-203). Bütün bunlara rağmen Paçacioğlu'nun bir tasnif girişiminde bulunmuş olması önemlidir.

Bu konuda mevcut araştırmalar içinde en isabetli olanı Timurtaş'a aittir. Timurtaş, Şeyhî ve çağdaşlarının eserlerinde gramer incelemesi yaparken ekler bahisinde yuvarlaklaşmaya "vokali aslında yuvarlak olan ekler" ve "vokali sonradan yuvarlaklaşan ekler" şeklinde iki başlık altında değinmiştir. Toplam on beş tane ek tespit eden Timurtaş, bunların dâhil olması gereken başlıklar konusunda bazı noktaları gözden kaçırılmıştır (1988)⁴.

Bu çalışmada, bu konulara değinilmeye ve zikredilen sorulara cevap aranmaya çalışılacaktır. Yukarıda da belirtildiği gibi yuvarlaklaşma ekler üzerinde yoğunlaşmaktadır; bu sebeple çalışmaya yuvarlaklaşan ekler konu edilecektir. Düz olması gereken yardımcı sesler de bazen yuvarlak olmaktadır. Bu durum dikkate alınarak eklerden önce gelen yardımcı sesler de konuya dahil edilmiştir. Araştırmaya malzeme toplayabilmek Ahmed-i Dâî Dîvâni (AD), Dede Korkut Kitabı (DK), Garibnâme (GN), Kelile ve Dimne (KD), Kitâb-ı İskender (Kİ), Rahatü'l-Kulûb (RK) ve Süheyl ü Nevbahar (SN) üzerinden tarama yapılmıştır. Bu eserlerin metinleri Canpolat 1981'den tespit edilmiştir. *Dede Korkut Kitabı*'nın metni için Ergin 1997'den yararlanılmıştır.

² Paçacioğlu, kelimelerdeki yuvarlaklaşma başlığı altında *tapu*, *artuk* (<*art-uk*), *bilü* (<*bil-ig*), *turmuk* (<*tur-muk*), *delük* (<*del-ük*) gibi örnekleri vermiştir. Buradaki yuvarlaklaşmanın kelimenin kökünde değil eklerde meydana geldiği açıktır.

³ Sonradan yuvarlaklaşanlar başlığı altında verilen -*u*/-*ü* zarf fiil eki Köktürkçede her zaman yuvarlaktır.

⁴ Aslında yuvarlak olan ekler bahisinde incelenen -*Up* eki Köktürkçede -*p* şeklindedir. Yardımcı sesi her zaman düz ünlülüdür. Aynı bölümde incelenen -*UbAn* eki de Köktürkçede -*pAn* biçimindedir. Yardımcı ses aldığında düzlük-yuvarlaklı uyumuna göre alır. Sonradan yuvarlaklaşanlar başlığı altında verilen -*U* zarf fiil eki Köktürkçede her zaman yuvarlaktır.

Tespit edilen yuvarlak ünlülü eklerin bir kısmı, ilk olarak Eski Anadolu Türkçesinde görülmektedir. Bir kısmı ise Köktürkçede de yuvarlaktır. Bu sebeple ekler iki ana başlık altında inceleneciktir. Burada Eski Anadolu Türkçesinin, Köktürkçenin doğrudan devamı olduğunu söylemek istemiyoruz. Köktürkçenin kaynak bakımından hangi gruptan olduğu tartışılan bir husustur. Köktürk metinlerinde düz ünlülü görülen eklerin, 8. yüzyıl Oğuzcasında yuvarlak ünlülü olmadığı kesin olarak söylenemez. Köktürk metinlerinden verilen örneklerin aynı dönem Oğuzcası ile yüzde yüz örtüşmesi şart değildir. Burada Köktürkçe ekler, Türkçenin eldeki en eski metinlerini yansıtması ve bir fikir vermesi bakımından karşılaştırılmıştır.

1. Köktürkçeden Beri Yuvarlak Olan Ekler

Köktürkçede her zaman yuvarlak olan ekler olduğu gibi bazen düz, bazen yuvarlak olan ekler de vardır. Bu tür ekler Eski Anadolu Türkçesinde tamamen yuvarlaklaşmıştır.

1. 1. Köktürkçede Her Zaman Yuvarlak Olan Ekler

1. 1. 1. -U (zarf fiil) eki: Köktürkçede en sık kullanılan zarf fiil ekidir. Birkaç kelime dışında tamamen yuvarlak ünlülüdür. Örnek: *yitir-ü* (KT 405), *süley-ü* "ordu sevk ederek" (KT 371), *yit-ü* (KT 404), *oplay-u* "hızla ileri atalarak" (KT 360), *küzed-ü* "koruyarak, gözeterek" (KT 355), *kıl-u* (KT 343), *içgin-u* "birakarak" (KT 332), *itin-ü* "örgütlənerek" (KT 337), *yokad-u* "yok olarak" (KT 406), *yat-u* (KT 399), *ḳazġan-u* (KT 343).

Bu ekin kullanım alanı Eski Anadolu Türkçesinde iyice daralmıştır. Fakat kullanıldığı yerlerde tamamen yuvarlak ünlülüdür. Örnek: *gel-ü* (DK 148, 9), *diley-ü* (DK 172, 2), *avlay-u* (DK 240, 8), *istey-ü* (Kİ 66, 6), *ağlay-u* (Kİ 66, 6), *diy-ü* (Kİ 66, 8).

1. 1. 2. -dUk (sifat fiil) eki: Köktürkçede en sık kullanılan sıfat fiil ekidir. Her zaman yuvarlak ünlülüdür. Örnek: *yarlıka-duk-in* "(Tanrı) lütfettiği" (KT 398), *ille-dük* (KT 335), *kağanla-duk* (KT 340), *kılıñ-tuķ-da* (KT B 1), *bir-tük* "verdik" (KT 344), *bilme-dük-in* (KT 314), *yañıl-tuķ-in* (KT 396), *bar-duk* "vardık" (KT 308), *körme-dük* (KT 352), *eşidme-dük* (KT 330).

Köktürkçedeki yuvarlak ünlülü kullanım Eski Anadolu Türkçesine yansımıştır. Bu ek Eski Anadolu Türkçesinde sürekli yuvarlak ünlülü kullanılır. Örnek: *kıl-duḡ-umuz* (AD 42, 5), *yakma-duḡ-uñ* (AD 44, 7), *sev-düg-in* (AD 44, 8), *di-düg-i* (DK 2, 6), *iste-düg-i* (GN 25b, 3), *yap-duḡ-uñ* (GN 27a, 1), *vir-düg-üñ* (Kİ 62, 1), *uyma-duķ-ları* (RK 24, 3), *var-duḡ-ınca* (RK 25, 4), *it-düg-ine* (RK 27, 3), *bas-duḡ-in* (SN 6, 6), *ḳal-duḡ-i* (SN, 7, 11).

1. 1. 3. -dUr (fiilden fiil yapma) eki: Faktitif görevinde kullanılan bu ek, Köktürkçede tamamen yuvarlak ünlülüdür. Örnek: *ağ-tur-tum* "yükseleştim" (KT 300), *bin-tür-e* (KT 314), *er-tür-tümiz* "yaptırdık" (KT 329), *ir-tür-ü* "yaptırarak" (KT

336), *yan-tur-tumız* (KT 396), *yel-tür-medim* "koşturnmadım" (KT 400), *art-ur-up* "aldanıp" (KT 304).

Köktürkçedeki yuvarlak ünlü kullanımı Eski Anadolu Türkçesinde de devam etmiştir. Örnek: *getür* < *kel-tür* (AD 44, 9), *işit-dür-memegi* (Kİ 66, 7), *yi-dür-ür* (DK 7, 9), *iriş-dür-ür* (RK 24, 11), *bil-dür-düğümüzden* (RK 26, 13), *karış-dur-dı* (SN 6, 11), *in-dür-mege* (SN 8, 2).

1. 1. 4. -Ur (fiilden fiil yapma) eki⁵: Bu ek de Köktürkçede tamamen yuvarlak ünlü kullanılmıştır. Örnek: *kel-ür-tüm* (KT 349), *kiňş-ür-tükün* "kishkırttığı" (KT 350), *yit-ür-ü* (KT 405), *yoňş-ur-tükün* "kishkırtığı" (KT 406), *yarat-ur-tum* (KT 397).

Eski Anadolu Türkçesinde de bu ekin yuvarlak ünlü kullanıldığı tespit edilmiştir. Örnek: *iç-ür-ür* (DK 7, 9), *gey-ür-di* "giydirdi" (DK 253, 4), *geç-ür-e* (KD), *yat-ur-dı* (Kİ 66, 6), *kaç-ur-ur* (SN 4, 13), *bit-ür-ür* (SN 7, 2).

1. 1. 5. -gU (fiilden isim yapma) eki: Köktürkçede geçtiği örneklerde tamamen yuvarlak ünlüdür. Köktürkçenin işlek sayılabileneklerindendir. Örnek: *arı-gu* "temiz" (KT 303), *küre-gü* "itaatsiz" (KT 355), *kori-ğu* "muhafiz, kale muhafizi" (KT 347), *kar-ğu* "gözleme kulesi" (KT 342), *it-gü-çi* "yapan, yaratan" (KT 337), *ay-ğu-çı* "sözcü" (KT 306), *topla-ğu-luk* "delmek işi" (KT 384), *üz-gü-lük* "kırmak" (KT 394).

Eski Anadolu Türkçesinde fazla işlek değildir. Geçtiği örneklerde yuvarlak ünlülüdür. Örnek: *yapa-ğu-lu* "yapağlı" (DK 3, 8), *sev-ğu-lü* (DK 7, 1), *yan-ğu-landı* "yankılandı" (DK 227, 4).

1. 1. 6. -Ur (geniş zaman) eki: Köktürkçede geniş zaman için *-r* ve *-ur* ekleri kullanılmıştır. Ünlü ile biten fiillere genellikle *-r*, diğerlerine ise *-ur* getirilmiştir. Birkaç kelimedede tersi bir durum varsa da bunlar genel kaideyi bozacak nicelikte değildir⁶. Örnek: *bir-ür* (KT 315), *kazğan-ur men* "kazanırım" (KT 343), *yoriy-ur* "yürüyor" (KT 407), *er-ür* "olur" (KT 328), *kel-ür* (KT 349), *kork-ur biz* "korkarız" (KT 347).

Eski Anadolu Türkçesinde *-ur* şeklinde bir geniş zaman eki yoktur. Fakat *-r* ekinden önce gelen yardımcı ses her zaman yuvarlaktır. Örnek: *kıl-ur-sen* "yaparsın" (AD 43, 8), *düken-ür* "tükenir" (AD 42, 6), *al-ur-sa* (AD 43, 9), *bil-ür* (DDK 5, 3), *gel-ür* (GN 27a, 6), *gir-ür* (GN 27a, 11), *vir-ür* (GN 27a, 12), *diňlen-ür* (Kİ 63, 6), *eyd-ür* "söyler" (Kİ 64, 6), *yarat-ur* (RK 28, 13), *işid-ür* (SN 6, 4), *diril-ür* (SN 7, 5).

⁵ Buradaki ünlü, yardımcı ses olarak da kabul edilebilir; fakat Tekin 1968'de eke dahil edilmiştir. Yardımcı ses bile olsa, konu açısından çok önemli değildir. Kelime kökünden sonraki her ünlü bizim için malzemedir.

⁶ *bil-ir* (KT 313), *kel-ir* (KT 349).

1. 1. 7. -sUn (3. teklik şahıs emir) eki: Köktürk metinlerinde tamamen yuvarlak ünlülüdür. Bu lehçede birkaç kelimedə -çUn şeklindedir. Bunun dışında her zaman -zUn biçimindedir. Örnek: *bolma-zun* "olmasın" (KT 319), *kalma-zun* (KT 340), *yorima-zun* "yürümesin" (KT 407).

Bu ekin Eski Anadolu Türkçesindeki örnekleri tamamen yuvarlak ünlülüdür. Örnek: *bulma-sun* (AD 41, 10), *gider-sün* (AD 44, 9), *sakla-sun* (DK, 4, 3), *getürme-sün* (DK 4, 13), *ır-sün* "ersin" (Kİ 66, 1), *işitme-sün-ler* (Kİ 66, 8), *buluşma-sun-lar* (Kİ 66, 8), *gel-sün* (RK 24, 8), *it-sün* (RK 25, 14), *dime-sün* (SN 3, 3).

1. 1. 8. -ArU (yon bildirme) eki: Köktürkçede -ğArU biçimindedir. Oldukça işlek olan bir ektir. Birçok kelimeye eklenmekte ve "-a doğru" anlamı katmaktadır. Örnek: *il-gerü* "ileri, doğuya doğru" (KT 335), *biri-gerü* "güneye doğru" (KT 315), *ortusın-ğaru* "ortasına doğru" (KT 360), *ķuri-ğaru* "geriye, batuya doğru" (KT 348), *yüğ-gerü* "yukarıya" (KT 408), *birtük-gerü* "verdiğiine" (KT 315), *eb-gerü* "eve doğru" (KT 324), *oğuz-ğaru* "Oğuz'a doğru" (KT 358), *tabağ-ğaru* "Kuzey Çin'e doğru" (KT 374), *ķitan-ğaru* "Güney Çin'e doğru" (KT 345), *ķagan-ğaru* "kağana doğru" (KT 339), *tarkan-ğaru* "tarkana doğru" (KT 376).

-ArU eki, Eski Anadolu Türkçesinde işlekliğini iyice yitirmiştir; birkaç örnekte kahiplaşmış olarak kullanılır hâle gelmiştir. Örnek: *iç-erü* (RK 25, 2), *yük-aru-da* (RK 27, 15), *il-erü* (SN 9, 3), *añ-aru* "ona doğru" (DK, 9, 9).

1. 2. Köktürkçede Kısmen Yuvarlak Olanlar

1. 2. 1. -(U)k (fiilden isim yapma) eki: Köktürkçede çoğunlukla yuvarlak ünlülü kullanılmış olmasına rağmen bazen düz ünlülü geçtiği de görülür. Hatta *kölik* "yük hayvanı" kelimesinde yuvarlak ünlüden sonra düz ünlü gelmiştir. Örnek: *ay-uķ* "müstemleke" (KT 306), *art-uķ* (KT 303), *yaz-uķ* "hata, günah" (KT 399).

Eski Anadolu Türkçesinde çok fazla kullanılmamasına rağmen geçtiği bütün örneklerde yuvarlak ünlülüdür. Örnek: *ayr-uķ* "ayı, farklı" (GN 25b, 12), *art-uķ* (KD), *aç-uķ* (KD), *del-üķ* (DK 238, 3), *yırt-uħ* (DK 38, 2), *yar-uķ* (DK 210, 4).

2. Sonradan Yuvarlaklaşanlar

2. 1. -I-U (isimden isim yapma) eki: Bu ek Köktürkçede -Ig biçimindedir. Düz ünlülükelimelere her zaman düz şekliyle gelir. Daha sonra ekin ünlüsünün yuvarlaklaşmasında sonundaki -g sesinin düşmesi etkili olmuştur. Bu sesin dönüşebileceği bazı sesler vardır: ğ, v, k. Eğer k sesine dönüşürse kesinlikle düşmez. Şayet ğ'ye dönüşürse düşer; çünkü ğ sesi ünlüye çok yakın bir sestir. Diğer taraftan v sesine dönüşüğünde doğrudan düşmez. Kara'ya göre, zamanla v, dudak sesi olması sebebiyle yanındaki ünlüyü yuvarlaklaştırır; daha sonra v sesi, yuvarlaklık fonksiyonunu ekin ünlüsüne bırakarak düşer (2000). Korkmaz'a göre, Oğuzcada g sesinin düşmesi 11. asırda tamamlanmıştır (1995, 246).

Eski Anadolu Türkçesinde her zaman yuvarlak ünlüdür. Örnek: *tat-lu* (AD 43, 1), *giz-lü* (AD 44,8), *devlet-lü* (DK 3, 13), *baht-lu* (GN 266, 9), *kerāmet-lü* (Kİ 64, 5), *sancak-lu* (Kİ 64, 10), *deñ-lü* "denli" (RK 24, 5), *gerek-lü* (RK 28, 2), *cān-lu* (SN 4, 8), *yir-lü* "yerli" (SN 7, 7).

2. 2. -sUz (isimden isim yapma) eki: Köktürkçede düz ünlü kelimelere her zaman düz şekliyle gelir. Ekin yuvarlaklaşmasında -IU ekinin analogik baskısı etkili olmuştur. Eski Anadolu Türkçesinde umumiyetle yuvarlak ünlüdür. Örnek: *zahmet-süz* (KD), *fikr-süz* (KD), *sebeb-süz* (RK 27, 2), *buyruğni-suz* "buyruğu olmaksızın" (SN 3, 2), *direk-süz* (SN 4, 6), *devlet-süz* (DK 4, 2-3), *'aql-suz* (DK 59, 1), *hak-suz-a* (DK 111, 10), *ķin-suz* (DK 230, 3).

2. 3. -CUk (isimden isim yapma) eki: Köktürkçede kullanılmayan bir ektir. Eski Anadolu Türkçesinde daima yuvarlak ünlüdür. Örnek: *depe-cük* (DK 3, 6), *ķızıl-cuk* (DK 41, 4), *ķara-cuk* (41, 8), *dere-cük* (DK 114, 1), *diz-cük* (DK 261, 2), *oğlan-cuk-lara* (KD), *üvez-cük* (RK 24, 13), *tumar-cuk* (RK 26, 4).

2. 4. -U (fiilden isim yapma) eki: Köktürkçedeki -g ekinin Oğuzcada düşmesi sonucunda yardımcı ses ekin yerine geçmiştir. Ek, v sesine dönüşerek düştüğü için geride bir yuvarlaklık kalmıştır. Eski Anadolu Türkçesinde fazla işlek değildir. Geçtiği kelimelerde her zaman yuvarlak ünlüdür. Örnek: *bil-ü-si* (GN 26a, 4), *ķap-ulارын* (RK 24, 13), *ayr-u* (DK 5, 3), *yaz-u-yı* (DK 166,8).

2. 5. -GUñ (fiilden isim yapma) eki: Eski Anadolu Türkçesinin işlek olmayan eklerindendir. Her zaman yuvarlak ünlüdür. Ekin yuvarlaklaşmasında -gU ekinin analogik baskısı rol oynamış olabilir. Örnek: *ķız-ğun* (SN 7, 13), *az-ğun* (DK 25, 4), *kır-ğun* (DK 64, 13), *taş-kun* (DK 104, 5), *çap-ķun* (DK 280, 1).

2. 6. -Up (fiilden isim yapma / zarf fiil) eki: Köktürkçede -p şeklindedir. Düz ünlülü fiillerde yardımcı ses daima düzdür. Sadece Oğuz lehçelerinde -Ip biçiminde kullanılır. Eski Anadolu Türkçesinde her zaman yuvarlak ünlü görüür. Ekin yuvarlaklaşmasında p'nin dudak sesi olması etkili olmuştur. Örnek: *yaz-up* (AD 42, 9), *süril-up* (DK 2, 6), *düzel-up* (DK 6, 5), *id-up* (GN 27a, 8), *gel-up* (Kİ 64, 2), *ķaziy-up* (Kİ 64, 5), *ķariş-up* (Kİ 66, 10), *söley-up* (RK 26, 13), *bağışlay-up* (RK 27, 14), *ögren-up* (RK 27, 14), *vir-up* (SN 4, 7), *kal-up* (SN 5, 8).

2. 7. -UbAn (fiilden isim yapma / zarf fiil) eki: Köktürkçede -pAn biçimindedir. Yardımcı ses aldığında düzlük-yuvarlak uyumuna göre alır. Eski Anadolu Türkçesinde yardımcı ses eke dahil olmuştur. Her zaman yuvarlak ünlüdür. Yuvarlaklık, b'nin dudak sesi olmasından kaynaklanmaktadır. Eski Anadolu Türkçesinde işlek değildir. Örnek: *urlaş-uban* "bağışarak" (DK 3, 3), *aç-uban* (DK 97, 7), *bin-üben* (DK 234, 4), *del-üben* (DK 184, 2), *birig-üben* "birikerek" (GN 26a, 8).

2. 8. -(U)m (1. teklik şahıs iyelik) eki: Eski Anadolu Türkçesinde birinci teklik şahıs eki -m'dir. Fakat bu ekin yardımcı sesi her zaman yuvarlak bir ünlüdür. Bu-

radaki yuvarlaklık *m*'nin dudak sesi olmasından kaynaklanmaktadır. Örnek: *dil-üm* (SN 8, 11), *gözler-üm-e* (AD 42, 1), *haqq-um* (AD 42, 4), *ten-üm* (AD 43, 3), *murād-um* (AD 43, 4), *beg-üm* "beyim" (AD 44, 3), *bağr-um-i* (AD 44, 6), *ḥan-um* (DK 5, 1), *baş-um* (135, 13), *rizk-um* (RK 27, 1).

2. 9. -(U)ñ (2. teklik şahıs iyelik) eki: Eski Anadolu Türkçesinde ikinci teklik şahıs eki *-ñ*'dir. Ancak bu eke gelen yardımcı ses genellikle yuvarlak bir ünlü olmaktadır. Buradaki yuvarlaklık, birinci teklik şahıs iyelik eki *-(U)m*'nin analogik baskısından kaynaklanmaktadır. Örnek: *hāl-üñ-i* (GN 27a, 5), *'ahvāl-üñ-i* (GN 27a, 5), *cān-uñ* (GN 27a, 9), *sultān-uñ-i* (GN 27a, 14), *el-üñ-le* (Kİ 62, 1), *temīz-üñ* (Kİ 63, 8), *'akl-uñ-i* (SN 9, 2), *dil-üñ* (SN 9, 5), *saç-uñ* (115, 9).

2. 10. -(U)mUz (1. çokluk şahıs iyelik) eki: Eski Anadolu Türkçesinde birinci çokluk şahıs iyelik ekinin yardımcı sesi ve ünlü her zaman yuvarlaktır. Buradaki yuvarlaklık *m*'nin dudak sesi olmasından kaynaklanmaktadır. Örnek: *ikrām-umuz* (GN 26b, 6), *inkār-umuz* (GN 26b, 6), *menzil-ümüz* (GN 26b, 6), *taglar-umuz* (DK 160, 6), *diri-müz* (DK 275, 4), *big-ümüz* "beyimiz" (DK 287, 2).

2. 11. -(U)ñUz (2. çokluk şahıs iyelik) eki: İkinci çokluk şahıs iyelik ekinin ünlü her zaman, yardımcı sesi de genellikle yuvarlaktır. Yuvarlaklık birinci çokluk şahıs iyelik eki *-(U)ñuz*'un analogik tesiriyle oluşmuştur. Örnek: *'aklıñuz* (Kİ 65, 12), *devlet-üñüz* (DK 3, 13), *ağa-ñuz* (DK 105, 11), *'ışk-uñuz-a* "aşkınlara" (DK 109, 6), *at-uñuz* (DK 114, 1), *it-üñüz* (DK 114, 1), *iv-üñüz* "eviniz" (DK 114, 1), *ḥan-uñuz* (DK 268, 11).

2. 12. -Uñ, -nUñ, -Um (ilgi hâli) eki: Eski Anadolu Türkçesinde ilgi hâli eki her zaman yuvarlak ünlülüdür. *-Um* ekindeki yuvarlaklık *m* sesinden ortaya çıkarak *-Uñ* ve *nUñ*'u da analogi yoluyla etkilemiş olmalıdır. Örnek: *lāle-nüñ* (AD 40, 3), *dağı-nuñ* (AD 41, 12), *ben-üm* (AD 42, 4), *yigid-üñ* (DK 3, 1), *gözi-nüñ* (DK 3, 13), *ocağı-nuñ* (DK 4, 1), *dördi-nüñ* (GN 25b, 3), *millet-üñ* (GN 26a, 5), *añlayan-uñ* (Kİ 62, 5), *tañrı-nuñ* (RK 25, 6).

2. 13. -vUz (1. çokluk şahıs) eki: Kaynağı *biz* zamiridir. Köktürkçede *-miz* biçiminde kullanılır. Eski Anadolu Türkçesinde her zaman yuvarlak ünlülüdür. Genellikle istek ve şart kipinde kullanılır. Yuvarlaklık, *v*'nin dudak sesi olmasından kaynaklanmaktadır. Bu dönem eserlerinin çoğunlukla üçüncü şahıs ağzından anlatılmış olması sebebiyle fazla işlek değildir. Örnek: *id-evüz* "etsek" (RK 27, 6), *aparsa-vuz* "götürsek" (DK 73, 3), *yetse-vüz* "yetişsek" (DK 128, 10), *vire-vüz* (DK 185, 10), *çıkara-vuz* (DK 285, 1), *olmaya-vuz* (DK 292, 2), *kırila-vuz* (DK 273, 8).

2. 14. -Uz (1. çokluk şahıs) eki: Kaynağı *biz* zamiridir. Muhtemelen *-vUz* ekinin bir ileri safhasıdır. Yuvarlaklılığı da buradan gelmektedir. Örnek: *getürmiş-üz* (DK 40, 7), *itmış-üz* (DK 39, 2), *ağlar-uz* (DK 156, 2), *bilmez-üz* (DK 226, 9), *varmaz-uz* (DK 265, 6).

2. 15. -dU (bilinen geçmiş zaman) eki: Bu lehçede bilinen geçmiş zaman eki birinci ve ikinci şahıslarda yuvarlak ünlüdür. Yuvarlaklık, birinci teklik şahısta *m*'nin, ikinci şahıslarda da *ñ*'nin etkisiyledir. Birinci çokluk şahısta ise -dUk sıfat fiil ekinin analogik baskısıyla oluşmuştur. Örnek: *sına-du-m* (AD 40, 6), *al-du-m* (DK 197, 13), *diz-dü-m* (Kİ 63, 5), *bilme-düñ-isē* (AD 42, 2), *çık-du-ñ mī* (DK 115, 8), *vir-dü-ñ* (DK 295, 1), *gel-dü-k* (DK 7, 11), *bilme-dü-k* (DK 51, 13), *al-du-ñuz* (DK 107, 7), *gel-dü-ñüz* (DK 178, 5).

2. 16. -AlUm (1. çokluk şahıs emir kipi) eki: Köktürkçede sürekli düz ünlü kullanımıdır. Eski Anadolu Türkçesinde her zaman yuvarlak ünlüdür. Ekteki yuvarlaklık *m* sesinden kaynaklanmaktadır. Örnek: *kıl-alum* (AD 41, 9), *ol-alum* (AD 41, 10), *gör-elüm* (DK 5, 11), *bağlay-alum* (DK 29, 12), *düş-elüm* (DK 36, 13), *vir-elüm* (DK 40, 12), *söyley-elüm* (Kİ 63, 11), *diy-elüm* (Kİ 63, 13), *uğraş-alum* (RK 24, 8), *id-elüm* (RK 28, 1).

2. 17. -dUr (bildirme) eki: Bu ek, *turur* (< *tur-ur*) yardımcı fiilinin hece düşmesine uğramasıyla oluşmuştur. Eski Anadolu Türkçesinde henüz ekleşme sürecini tamamlamamıştır. Hem çekimli fiil şeklinde hem de -dUr şeklinde görülür. Ekleşmiş şekli her zaman yuvarlak ünlüdür. Yuvarlaklık *tur*-fiilinin asıldan gelmektedir. Örnek: *ne-dür* (AD 41, 1), *bir-dür* (AD 43, 9), *gözi-dür* (DK 4, 1), *başı-dur* (DK 6, 1), *soyı-dur* (DK 7, 10), *ırak-dur* (GN 27a, 9), *var-dur* (GN 27b, 6), *ķalan-dur* (Kİ 62, 1), *nice-dür* (Kİ 62, 4), *günde-dür* (SN 3, 1), *buyruğı-dur* (SN 7, 9), *haķ-dur* (RK 28, 5), *kāfir-dür* (RK, 28, 14).

3. Sonuç

Eski Anadolu Türkçesinde yuvarlaklaşan eklerin konu edildiği bu çalışmada yirmi altı civarında yuvarlak ünlü ek tespit edilmiştir. Bunların bir kısmı Köktürkeden beri yuvarlakken, bir kısmı bu dönemde yuvarlaklaşmıştır. Sonradan yuvarlaklaşan eklerden bazlarında *p*, *b*, *v*, *m* gibi dudak sesleri etkili olmuştur. Bir kısmı da yuvarlak olan eklerin analogik baskısı sonucunda yuvarlaklaşmıştır. Dudak sesi olmamasına rağmen *ñ* sesinin de yuvarlaklaşmaya sebep olduğu görülmüştür.

Ayrıca *k* sesi etrafında da yuvarlaklaşma görülmektedir. Özellikle -(U)*k*, -CUk ve -dUk gibi *k* ile biten eklerin yuvarlak olduğu görülmektedir. Buradaki yuvarlaklığa *k* sesinin sebep olup olmadığı meselesi şimdilik izah edilmeye muhtaçtır. Fakat Özbek Türkçesinde *k* sesinden önceki *a* seslerinde görülen yuvarlaklaşma da düşündürücüdür.⁷

⁷ Özbek Türkçesindeki *yuvarlak a* meselesi hakkında ayrıntılı bir çalışmaya rastlayamamış olmamızra rağmen Arapça ve Farsça kökenli kelimelerdeki *uzun a* sesinin yuvarlaklaşlığı bilinmektedir. Yaptığımız araştırmada bazı kelimelerdeki *k* sesinden önceki *a*'ların kısa olmasına rağmen yuvarlaklaşmış olduğunu gördük. Örnek: *yumşāk*, *barmāk*, *ortāk*, *piçāk* "bıçak", *orāk*, *āksāk*, *bāşāk*, *kursāk*, *tayāk*, *bāk*, *kuçāk*, *kaynāk*, *çanāk*, *sākāl*,

Bazı ekler ise bir kelimenin ekleşmesi sonucunda ortaya çıkmıştır. Bu gibi eklerdeki yuvarlaklık kelimenin asılından gelmektedir.⁸ Eski Anadolu Türkçesi için bu gruba -dUr (bildirme eki), -vUz ve -Uz ekleri girmektedir. Fakat ayrıntılı araştırmalar yapıldığında daha başka eklerin de bu sınıfa girebileceği görülecektir. Zira, -yor, -IcAk, -DAş gibi eklerin, kelimelerin ekleşmesi sonucunda meydan geldiği bilinmektedir.

Eski Anadolu Türkçesinde yuvarlaşan ekler üzerine daha ayrıntılı araştırmalar yapıldığında, yuvarlaklaşan eklerin sayısında muhtemelen artış olacaktır. Bunun için gerek Köktürkçeye, gerekse bu döneme ait daha fazla metnin taranması gerekmektedir. Burada önemli olan, ekleri tespit etmekle yetinmeyeip bunları tasnif etmeye çalışmak olmalıdır.

KAYNAKLAR

- Canpolat, M. - K. Erimer, (1981), *Tipkibasımlarıyla Türk Dili ve Edebiyatı Örnekleri*, Ankara: Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih Coğrafya Fakültesi yayınları: 308.
- Buran, A. (1999), Türkçede Kelimelerin Ekleşmesi ve Eklerin Kökeni, *3. Uluslararası Türk Dil Kurultayı 1996*, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: 678.
- Ergin, M., (1997³), *Dede Korkut Kitabı II, İndeks – Gramer*, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: 219.
- Gülsevin, G., (1997), *Eski Anadolu Türkçesinde Ekler*, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: 673.
- Kara, M., (2000), Çağdaş Türk Lehçelerinde ‘v’ Eksenli Ses Olayları, *Dördüncü Uluslararası Türk Dil Kurultayı 2000*, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: [Yayınlanacak].
- Korkmaz, Z., (1995), *Türk Dili Üzerine Araştırmalar I*, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: 629.
- Tekin, T., (1968), *A Grammar of Orkhon Turkic*, Indiana University Publications, Uralic and Altaic Series, 69, Bloomington – The Hague.
- Mansuroğlu, M., (1988³), Eski Osmanlıca, *Tarihi Türk Şiveleri*, Ankara: Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü yayınları: 73.
- Paçacıoğlu, B., (1996²), *Orta Türkçe*, Sivas.
- Timurtaş, F. K., (1988), Şeyhî ve Çağdaşlarının Eserleri Üzerinde Gramer Araştırmaları, *TDAY-Belleten 1960*, s. 95-144.
- Uğurlu, M., (2001), Kırgız ve Türkiye Türkçesi Arasında Bire Bir Kelime Eş Değerliği -"Camiyla" Romanındaki Meseler Üzerine-, *L. Johanson Armağanı*, [Yayınlanacak].

⁸ Kelimelerin ekleşmesi hakkında ayrıntılı bilgi için bk. Buran 1999.